

СИГНАЛЪ АКЦЕНТОЛОГІ.

СОЧИНЕНИЕ

РОМАНА БРАНДА.

С. Roman Fedorovitch Brandt.

САНКТПЕТЕРБУРГъ.

ПРИЧАСІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(Вул. Остр. 8 (ул. № 12).)

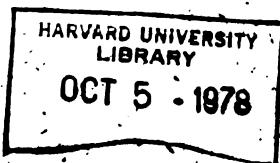
1880.

~~3281.16~~

3281.16

Harvard College Library
Gift of
Archibald Cary Coolidge, Ph. D.
July 1, 1895.

Извлечено изъ V тома Извѣстій Историко-филологического Института
князя Безбородко въ Нѣжинѣ.



Preservation of

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Лѣтомъ 1876 года, въ Лейпцигѣ, я случайно пріобрѣлъ у антикварія Хорватскую (Сербскую) грамматику Антона Мажуранича, которой мнѣ прежде не приходилось имѣть въ рукахъ. При чтенії ея меня поразило чрезвычайное сходство чакавско-хорватскаго акцентованія словъ съ русскимъ, и я возымѣлъ намѣреніе написать о немъ подробное изслѣдованіе. Вскорѣ я однако узналъ, что мое „открытие“ предвосхищено другими: что на подмѣченное мною явленіе указали уже Потебня и самъ Мажураничъ. Убѣдившись такимъ образомъ, что специальное изслѣдованіе сербской акцентовки сравнительно съ русскою не можетъ имѣть большого значенія, я предпочелъ разширить свою задачу и составить сравнительную акцентологію всѣхъ славянскихъ языковъ. Этотъ разширенный планъ я впослѣдствіи опять сузилъ, рѣшившись сосредоточиться на разборѣ именъ существительныхъ и только мимоходомъ касаться другихъ частей рѣчи.

Даже въ такомъ уменьшенномъ объемѣ изслѣдованіе мое не достигло той полноты, которую я первоначально намѣривался ему придать. Я предполагалъ собрать во-едино все, что сдѣлано моими предшественниками, предполагалъ перенять у нихъ всѣ достойные подражанія приемы и додѣлать въ каждомъ отдѣльно моего труда недодѣланное ими. Но такая задача оказалась мнѣ не по силамъ: несмотря на помощь другихъ, къ которой я неоднократно обращался, мнѣ нерѣдко недоставало нужного материала. Задача действительно была нелегкая: затруднился бы ею и лучшій знатокъ Славянскихъ языковъ! Однако кое-что мнѣ удалось сдѣлать, и если трудъ мой вызоветъ поправки и дополненія знатоковъ и, со включеніемъ ихъ, выйдетъ вторымъ исправленнымъ изданіемъ, то я надѣюсь, что онъ значительно приблизится къ полнотѣ и къ совершенству.

Передъ своими предшественниками я долженъ извиниться въ томъ, что можетъ быть не вездѣ, гдѣ бы слѣдовало, ссылаясь на нихъ: первона-

II

чально я, для упрощения, решить было не делать никаких ссылок и заменить их перечнем источников и пособий; только впоследствии я постоянно стал делать ссылки и постарался вставить их в предшествующую части моего изследования, при чём однако могли произойти некоторые упущения.

Предвижу сь иной стороны упреки за употребление мною цѣлого ряда неологизмов: словъ введенныхъ изъ Латинскаго и Греческаго, или составленныхъ вновь. По моему крайнему разумѣнію, изследователь, пишущій о мало разработанномъ предметѣ, не только имѣть право, но почти обязанъ установить для него по возможности точную и богатую терминологію. Надѣюсь, во всякомъ случаѣ, что термины мои не затруднятъ читателя: одни ему привычны изъ Латинской и Греческой грамматики, другіе я старался составить такъ, чтобы они были понятны сами собою. Термины миѣ бывали необходимы, во избѣженіе въ одво и то-же времѧ и многословныхъ описаній, и неточности: я никакъ не могу рѣшиться говорить объ удареніи (или акцентѣ) тамъ, где дѣло идетъ о числительномъ знакѣ ударенія (который я называю просодіей), или обозначать имъ способъ произношенія и размыщенія удареній (акцентоз), для которого я образовалъ слово акцентовка.

На возраженія, прежде всего, можетъ вызвать слово просодія. Недостатокъ этого термина состоитъ въ томъ, что онъ собственно равносителъ термину акцентъ (*accentus*, какъ известно, есть переводъ греческаго *προσῳδία*) и что онъ уже введенъ въ Русскій языкъ въ нѣсколько иномъ видѣ и въ иномъ значеніи (просодія или прозодія); но эти причины я считаю недостаточными: отчего не допустить въ терминологіи нѣкоторую условность, столь обыкновенную въ языкѣ? Дѣйствительнымъ недостаткомъ слова просодія я признаю, что отъ него неудобно образовать производные, между тѣмъ какъ было бы желательно имѣть глаголъ, означающій разставлять просодіи и отлагольное существительное разстановка просодій; послѣднее я замѣняю словомъ акцентуация, которое я отличаю отъ словъ акцентовка и акцентованіе¹⁾.

Также название, которое я придаю разрабатываемой мною наукѣ—акцентология²⁾—иому покажется страннымъ, или даже уродливымъ; но, по моему, порицать это слово, и подобный ему соціология, лингвистика, за смѣшанный, полулатинский, полугреческий составъ, есть ученый педантизмъ.

¹⁾ Едавши ли лучше было бы образовать существительное просодировка и вѣдѣть съ тѣмъ глаголъ просодировать.

²⁾ Это название не мною придумано, но я не въ состояніи указать, откуда оно заимствовано.

Далѣе, особой оговорки требуютъ слова *окситонный*, *окситонка*, *окситоновать*; которыя я употребляю въ болѣе широкомъ значеніи, чѣмъ они имѣютъ въ Греческомъ языкѣ: подъ окситонками у меня разумѣются всѣ речепія ударяющія на конечный слогъ, каково бы ни было ихъ удареніе — напр. рус. реченіе *егоза*, или чакавско-хорват. милост я называю окситонками, хотя греческие грамматисты затруднились бы, какъ назвать первое, а второе назвали бы *перистоменжоу* (*περιστόμενον*). Полагаю, что названіе оксигонка, въ томъ значеніи, которое оно имѣть въ греческой грамматикѣ, совершенно пенаучно и должно быть оставлено: разница между словами въ родѣ *λιπόν* и *λιπών* — какъ мы знаемъ изъ самихъ грамматиковъ — слишкомъ велика, чтобы, увлекаясь сходствомъ написанія, принять имъ одинакое удареніе; поэтому-то мнѣ кажется вполнѣ позволительнымъ нѣсколько измѣнить значение термина, о которомъ идеть рѣчь. То же, что къ простому слову окситонка, относится также и къ сложнымъ — *парокситонка* и *пропарокситонка*.

Возраженія иного рода могутъ вызвать слова *баритонный*, *баритонка*, *баритоновать*: умѣстно ли было заимствовать терминомъ, характеризующимъ выговоръ лишь отрицательнымъ образомъ? или, давъ особую кличку словамъ, ударяющимъ не на конечный слогъ, не склоняло ли придумать также термины для словъ, ударяющихъ не на предконечный слогъ, не на третій съ конца, не на четвертый и т. д.? Мнѣ кажется, что, не прибѣгая къ составленію новыхъ и не особенно нужныхъ терминовъ, можно все таки пользоваться уже существующими, хотя бы онъ и представлялъ нѣкоторую роскошь; а, кроме того, конечный слогъ дѣйствительно занимаетъ особое положеніе относительно ударенія: есть цѣлыі рядъ языковъ болѣе или менѣе решительно избѣгающихъ акцентованія конечнаго слога, языковъ, какъ я позволяю себѣ выражаться *баритонничайшихъ* (Латинскій, Эолійское нарѣчіе Греческаго языка, Сербскій языкъ, Словенскій и восточные говоры Литовскаго; не считая тѣхъ языковъ, которые не акцентируютъ конечнаго слога потому, что отвели ударенію постоянное мѣсто на начальномъ, или на предконечномъ).-

Отступленія въ нѣкоторыхъ случаяхъ отъ обычнаго въ славянскихъ языкахъ правописанія вызваны, разумѣется, не желаніемъ ввести въ нихъ преобразованія, а желаніемъ или избѣгать двусмысленности, или выставить важную для моего изслѣдованія звуковую особенность, или же упростить печать: первымъ соображеніемъ я руководствовался напр. при замѣнѣ чешскихъ акутовъ обыкновенными знаками долготы (*posvátná místa* ви. *posvátná místa*), вторымъ — при употребленіи въ Словенскомъ языкѣ буквъ *ъ*, *ѣ* и *ѡ* (*шъгъg*, *гѣкъl*, *кѡза*), третьимъ — при выраженіи сербскаго „гласнаго *у*“ по-

средствомъ зр (бърдо, бърда, сърне, сърна¹). Обозначеніе праславянскихъ носовыхъ гласныхъ черезъ оц и ец также имѣть цѣлью упрощеніе печати: нельзя быть вполнѣ увѣреннымъ, что гласный элементъ въ нихъ звучать именно какъ о и какъ е, въ виду чего было бы, можетъ быть; предпочтительнее сохранить начертанія ж и а, которыя оставляютъ его неопределѣннымъ; но тогда пришлось бы вырезать новыя буквы (ж съ двойнымъ грависомъ и т. д.).

Похвалившись стремленіемъ къ точности, я обязаю извиниться въ допущенной сознательно — правда маловажной — невѣрности: разумѣю употребленіе, въ нѣкоторыхъ словахъ, приводимыхъ во Введеніи (санскр. gájas, нѣм. unsäglich, un möglich), акута, вм. болѣе умѣстной въ нихъ отвѣсной черты, придуманной мною для обозначенія ударенія вообще, безъ ближайшаго опредѣленія его качества, или угловатаго циркумфлекса; который служить у меня знакомъ неопредѣленаго, но протяжнаго ударенія²).

Наконецъ, считаю пріятною обязанностью выразить глубокую признательность всѣмъ, оказавшимъ мнѣ при настоящемъ трудѣ сочувствіе и поддержку; особенно же я долженъ благодарить за устныя и письменныя сообщенія слѣдующія лица: профессора И. А. Бодуэна-де-Куртена, въ Казани (за сообщенія по словенской и по польской акцентовкѣ), Д. Г. Ганчева (— по болгарской акцентовкѣ³), профессора Г. Крека, въ Градѣ, лицейскаго библіотекаря Ф. Левстика, въ Люблянѣ (— по словенской акцентовкѣ), профессора А. Лескина, въ Лейпцигѣ (— по серболужицкой акцентовкѣ) и кандидата бѣлградской Великой школы И. Павловича (— по сербской акцентовкѣ).

Романъ Брандъ.

¹) Буква ъ безъ того была нужна для словенскихъ и для праславянскихъ словъ. Выразить, если бы я вѣрилъ въ существование гласного р, то не счелъ бы себя въ правѣ уклониться отъ выраженія его на письмѣ, какъ у Сербовъ, такъ и у Словенцевъ и Болгаръ.

²) Угловатаго циркумфлекса я не употребилъ въ этихъ словахъ потому, что оно во Введеніи, на латинскихъ словахъ, — по общепринятой акцентуациі — означаетъ умереніе, съ тонализирующимъ движениемъ голоса.

³) Г. Ганчевъ въ то время (два года тому назадъ) былъ студентомъ Духовной Академіи въ Киевѣ.

Введение.

Всякий, кто хоть сколько-нибудь знакомъ со Славяновѣдѣніемъ, соглашается, что Славяне нѣкогда составляли одинъ народъ и говорили однимъ языккомъ, который, конечно, уже рано развилъ изъ себя мѣстные говоры и нарѣчія, а потому и особые языки.

Признавая, такимъ образомъ, первоначальное единство Славянскихъ языковъ, нельзя не признавать и возможность, на основаніи тщательного сличенія ихъ формъ, возстановлять древнія общеславянскія, или, какъ я ихъ буду называть, праславянскія формы. И дѣйствительно, благодаря преимущественно Староцерковному языку, мы подобное построение праславянскихъ словъ можемъ производить съ значительной достовѣрностью и точностью. Слова эти, по большей части, совпадаютъ со староцерковными. Изъ сравненія словъ, рус. сонь, сна, серб. сан, сна, болг. сън, чеш. и поль. sen, спи, со ст. ц. сънъ, съна ясно, что основная славянская форма этого рече-нія была сънъ, съна, съ глухимъ гласнымъ въ коренномъ слогѣ. Точно такъ же, сопоставленіе русского слова рука съ серб. рука, слов. roka, болг. ръка, чеш. ruka, поль. ręka, ст. ц. ржка прямо указываетъ на первоначальный выговоръ ржка, съ носовымъ гласнымъ. Конечно, нѣкоторые вопросы останутся неразрѣшенными: такъ, въ приведенныхъ примѣрахъ, мы не знаемъ, какъ собственно звучалъ, какой гласный элементъ входилъ въ составъ общеславянского ж....

Въ Праславянскомъ языке, безъ сомнѣнія, была и своя система удареній, изъ которой развились всѣ позднѣйшія у Славянъ, и которая, путемъ сравнительного ихъ изслѣдованія, могла бы быть возстановлена. Но, повидимому, противъ этой прекрасной теоріи говорять дѣйствительные факты языка: развѣ есть сходство между акцентами русской, сербской, польской и т. д.? На первый взглядъ, нѣтъ никакого сходства, а бросаются въ глаза самыя вопіющиа противорѣчія, не только въ подробностяхъ, но и въ

общихъ положеніяхъ, такъ что сходная акцентовка нѣкогда
жется совершенно случайною. Однако, присмотрѣвшись
мы убѣдимся, что черезъ это разногласіе и пестроту сквози-
ное согласіе и единство.

Но, прежде чѣмъ обращаться къ пересмотру различныхъ осо-
ударенія у Славянъ, необходимо сказать два—три слова объ удареніи:

Удареніе по природѣ различаютъ двоякое: 1) удареніе, состоящее въ повышеніи голоса и 2) удареніе, состоящее въ усиленіи голоса,可是 впрочемъ неизбѣжно соединено съ нѣкоторымъ повышеніемъ его. Этого рода ударенія называютъ мелодическимъ и ритмическимъ, или хроматическимъ и экспираторнымъ. Хроматическое удареніе приписываютъ нѣкоторымъ восточнымъ языкамъ и, не безъ основанія, предполагаютъ для языковъ классическихъ и для Санскритскаго; экспираторное же удареніе есть обыкновенное удареніе, въ европейскихъ языкахъ. Между этими двумя типами приходится принимать еще переходныя ступени: удареніе существенно-хроматическое и существенно-экспираторное¹⁾). Эти различія могли бы лечь въ основаніе при классификаціи системъ ударенія, или, какъ я буду ихъ называть, акцентовокъ, но я, въ предлагаемомъ здѣсь изслѣдованіи, обращаю вниманіе не столько на физиологіческій характеръ ударенія, сколько на отводимое ему мѣсто, и потому предпочитаю основать свою классификацію акцентовокъ на размѣщеніи удареній. Это та же точка зрѣнія, съ которой взглянула на нихъ Боппъ.

Боппъ въ своей Акцентологии²⁾ различаетъ три акцентовочные принципы: логический, ритмический и грамматический. Логическою акцентовкою оно называется такую, при которой удареніе приходится на самую важную часть слова: на корень, или на смыслозмѣняющій аффиксъ. Таковъ принципъ германского акцентованія. При ритмической акцентовкѣ, удареніе полагаютъ всегда на одинъ известный слогъ, напр. на начальный, или на конечный, не обращая никакого вниманія на его грамматическое значение. Такова акцентовка Латышей, которые налипаютъ всегда на начальный слогъ. Третій родъ акцентовки — вольная или грамматическая, которая свойствена напр. Санскритскому языку: при ней удареніе не тяготѣеть ни къ особенно знаменательнымъ слогамъ, ни къ опредѣленному мѣсту. — Прямо-

¹⁾ С. Ждановъ. Къ учению о греческомъ удареніи. Спб. 1878, стр. 1. E. Sievers. Grundzüge der Lautphysiologie. Lpz. 1878, S. 114. K. Verner. Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, Band XXIII, S. 133 (Zur Ablautfrage).

²⁾ Bopp, Franz. Vergleichendes Accentuationssystem nebst einer gedrängten Darstellung der grammatischen Uebereinstimmungen des Sanskrit und Griechischen. Berl. 1854, S. V.

му — мелково дѣленіе мнѣ кажется не совсѣмъ удобнымъ; такъ что я къ ногамъ, нѣкоторымъ видоизмѣненіямъ. Во первыхъ, я рѣшительно вѣняю сѣнатъ логического характера германской акцентовки; почему азъсму ять акцентованія корня, и почему логично отмѣтить префиксы номъсвязак отмѣчая имъ суффиксовъ? Въ словѣ Liebe удареніе па простѣ какоѣ, и это съ одной стороны логично, т. к. по корню оно от- особеннокой заѣWaare, Bitte и т. д.; но, съ другой стороны, окончаніемъ состояніе то удѣглагольныхъ и прилагательныхъ формъ lieben, lieblich, и нѣкотр. ѿшѣ такъ что выговоръ Liebe бытъ бы не менѣе логиченъ, цомъ); двисли въ словѣ Vorsicht аффиксъ, какъ ближайшее опредѣленіе да первыявляется посредствомъ ударенія, то слѣдовало бы выставлять етъ вѣ образомъ и аффиксъ прилагательного sichtbar и произносить не етъ ѿг, какъ произносятъ въ дѣйствительности, a sichtbаг. Логическою, хся къ нему мнѣнію, можно бы назвать лишь такую акцентовку, при которой ами, внятос само по себѣ, допускало бы удареніе на любомъ слогѣ¹⁾), фо, такъ, чтобы выговоръ постоянно мѣнялся, смотря по окружающимъ словамъ: чтобы рядомъ стояція слова, при одинаковомъ аффиксѣ, ставили удареніе на корень, напр. Liebe und Treue, geliebt und gelebt; при одинаковомъ корнѣ — на аффиксъ: ich liebѣ meinen Liebsten, er hat lange gе- lebt und viel erlebt. Само собой ясно, что послѣдовательно провести такой способъ произношенія можно бы было только въ спаечномъ языкѣ, а не во флексивномъ. На дѣлѣ его, насколько мнѣ известно, нигдѣ не существуетъ. Въ отдѣльныхъ случаяхъ, какъ риторический пріемъ, логическое удареніе допускается едвали ни во всѣхъ языкахъ: если кому, вмѣсто «онъ уже ушель», послышится «онъ уже пришель», то мы можемъ сказать «онъ, не ушель, а пришель», при чёмъ собственно оба слога произносятся съ удареніемъ; но на первомъ удареніе сильнѣе; подобнымъ же образомъ, отъ иѣмца можно услышать фразу «es war nicht der Haushmeister (дворникъ), sondern der Haushund», хотя обыкновенно произносятъ Hausmeister и Haushund. Итакъ, называть германскую акцентовку логическою, не вижу никакого основанія, развѣ, если подъ логичностью понимать стройность, систематичность, которою она дѣйствительно отличается²⁾.

¹⁾ Вѣдь всѣ слоги одинаково важны и необходимы въ словѣ.

²⁾ Эта систематичность чрезвычайно нравилась протоіерею Павловскому — отмѣтилъ особенность иѣмца выговора, по коемъ удареніе при всѣхъ грамматическихъ измѣненіяхъ слова остается на корнѣ, онъ прибавляетъ: «никто не станетъ спорить, что это умно и дальновидно, потому что коренной слогъ каждого слова стоитъ того, что его гласной дать, тоинъ пошире и сдѣлать его замѣтнѣе между прочими слогами того же слова» (Филол. наблюд. Изд. 2. Спб. 1850, разс. 3, гл. 8, стр. 228).

Что касается ритмической акцентовки, то противъ выдѣлъ особую группу спорить нельзя, но название выбрано не со т. к. «ритмическая» акцентовка вовсе не придаетъ рѣчи ритмъ: удареніе, будучи прикреплено къ началу слова, зато можетъ на сколько угодно слоговъ отъ конца, а, при удареніи на къ опредѣлено число предшествующихъ слоговъ. Поэтому я ошина «ритмическая» акцентовка и систему ударенія и лучше буду называть **одномѣстной**.

На счетъ третьей акцентовки — грамматической или замѣтить, что название ея грамматическою основано лишь на языкахъ этой системы удареніе иногда измѣняется вмѣсть съ слова, или служитъ для различія совершенно сходныхъ по звукамъ нпр. санскр. *çaknōśi* могу и *çaknīśas* можемъ, *gājās* вещи имъ, *gājās* вещи вин. Но, т. к. подобный переходъ ударенія и различіе оныхъ формъ вовсе не проведены постѣдовательно и представляютъ скорѣй случайную функцию акцента, то, кажется, нѣть основанія говорить о «грамматической» акцентовкѣ. Вѣryе характеризуетъ эту акцентовку название **вольной**, но, въ противоположность одномѣстной, я лучше буду называть ее **разномѣстной**; терминъ же «вольная» пригодится мнѣ при подраздѣленіи ея.

По такимъ соображеніямъ я, вмѣсто Бопповскаго дѣленія, предлагая различить прежде всего двѣ акцентовки: 1) **одномѣстную** и 2) **разномѣстную**. Одномѣстная акцентовка бываетъ: а) **начальная** — самая распространенная, господствующая въ чудскихъ языкахъ (въ Финскомъ, Эстонскомъ и т. д.), а также въ Латышскомъ, въ Чешскомъ; б) **наконечная** — французская, турецкая, и в) **напредконечная** — польская. Итакъ, одномѣстное удареніе держится или первого слога, или послѣдняго (акц., предпослѣдняго¹). Разномѣстные акцентовки можно подраздѣлить на 1) **связанные** и 2) **вольные**. Связанные акцентовки это — греческая, латинская, германская. Эти акцентовки, по видимому, пользуются относительной свободой: латинскому ударенію предоставленъ выборъ между предконечнымъ и напредконечнымъ слогомъ, греческому — между тремя послѣдними²), а

¹) Говоря объ одномѣстныхъ акцентовкахъ слѣдуетъ помнить пословицу *faciunt idem, non est idem*: акцентовки чешская и финская, французская и здѣсь сходны по формѣ, но не сходны по духу. Ср. гл. VII (Чешская акцентовка и турецкая).

²) Предполагаютъ, что первоначально греческое и латинское ударенія такъ стѣснено и могло падать нпр. на четвертый слогъ съ конца, въ днѣ не было этого ссылаются на формы γίγυμα, βέβλημα, χέχλημα, δέβεο, βάλπερκαзательство бхима и т. д., которыя указываютъ на первоначальный выговоръ γίγιτ, πύκλεις, ενομα, βέβα.

у—между всѣми; но, на дѣлѣ, Римляне и Германцы связаны по мѣсту. п. па) ногамъ, да и у Грековъ свобода довольно ограниченная. Стѣсканіе, *tuguridum* нынѣ системы или метрическими соображеніями, или грамматическимъ верчу, *suka* ^{суму я и} буду различать два рода связанныхъ акцентовокъ *asžakâ* ^{рыбья} *связанные*, каковы латинская и греческая и 3) грамматичномѣстной акце, каковы германскія. Латинское удареніе, какъ извѣстно, просто вольною), ^{какой} зависимости отъ количества предконечного слога: особенно замѣчаетъ, то удареніе падаетъ на него, если краткій, то — на третий ^{и постоянно носитъ} (пр. *ашатог*, *auditüs*, *lēbōnës*, *indigëstüs*; *поминь*, *ādjūvăt*, *таки* и нѣкоторыя); двусложныя слова всегда акцентируютъ предконечный слогъ цомъ и т. ^{первый}: *Rōmă*, *mátrës*, *cántüs*, *déys*, *pátrës*. Греческій языкъ далаки (^{речь} во вниманіе количество конечнаго слога: долгота этого слога не 8 слогъ ^{ударенія} на допредконечный слогъ, такъ что у реченій, кончающихся краткимъ слогомъ, языкъ можетъ выбирать между тремя акцентами, а при долгомъ слогѣ—между двумя, пр. *ἄνδρωπος*, *έχειος* (λογογράφος), *κεραυνός*; *σελένη*, *ἀρετή*. Извѣстно впрочемъ, что иногда и при долгомъ окончаніи акцентуется допредконечный слогъ: таковы именные формы *ἀνώγεων*, *πόλεως*, именительные множественного на *αι*, *οι*, какъ *τράπεζαι*, *ἄνδρωποι* и нѣкоторыя глагольныя формы на *αι*, пр. *γεύσομαι*, *γεύσεται*; тотъ же звуковой эффектъ производятъ акцентныя единицы, въ родѣ *δότη*, *λέγε μοι*, *ἄλλου τοι*. Однако жъ и въ этихъ случаяхъ удареніе все-таки не выходитъ за предѣлы трехъ послѣднихъ словъ¹⁾). — Германскіе языки

λημαι, *χέχαλημαι*, *déhibeo*, *bálíneum*, *nísuleus*, *bcissumte*. Впрочемъ, формы *βέβλημαι*, *χέχλημαι* обыкновенно объясняютъ перестановкою. Weil et Benloew, p. 127. Siegismund. De metathesi graeca. Curtius. Studien V. S. 204.

¹⁾ Хотя бы только по положеніюгласнаго своего.
²⁾ Въ древнейшей латыни такого закона еще не существовало: въ выговорѣ словъ *déjero*, *cógnitus*, *nósli*, *amárgunt* и т. п. вполнѣ основательно видѣть доказательство, что когда-то произносили *déjürō*, *cógnōtus*, *nóvisti*, *amávēgunt*. Въ классической латыни, если вѣрить преданию, не подчинялись общему закону слова съ удареніемъ на допредконечномъ и краткимъ конечнымъ слогомъ, когда къ нимъ примыкала энклитика, пр. *terra magiæque*, какъ мы произносимъ и нынѣ. Но не всегда достовѣрны показанія грамматиковъ, дѣлали еще и другія исключенія, пр. *calefácit*, *venundédi*, *tugúri* и т. д. Есть извѣстія, будто удареніе приходилось иногда и на конечный слогъ: *calefit*, *prodíc*, *madefác*, *fumât*, (= *fumavit*), *nostrás*, *optímás* и т. п. Weil et Benloew, pag. 46—47, 57, 61—62, 124—125.

³⁾ Если смотрѣть не только на мѣсто, но и на качество ударенія, то въ Греческомъ языке окажется 8 родовъ акцентованія: 1) акутъ на краткомъ допредконечномъ слогѣ, пр. *έχομαι* 2) акутъ на долгомъ допредконечномъ, *βόύλομαι*; 3) акутъ на краткомъ предконечномъ, *Άυτίγύόνη* 4) акутъ на долгомъ предконечномъ, *στρα-*

связаны своимъ грамматическимъ закономъ, по коему удареніе въ словѣ приходится на корень, въ сложномъ — на опредѣлительную или на имя, играюще роль такой приставки, напр. *geben*, *Mutter*, *Grossmutter*¹⁾. Исключеній почти что неѣть: у Нѣмцевъ исключаются сложнныя съ неотдѣлимъими предлогами *be*, *ge*, *ent*, *er*, *ver*, *gen*, *Gesang*, *Entlassung*, *erblitten*, *vermuthen*; *zerbrechen* — три прилагательныхъ съ отрицаніемъ *un* — *undenkbar*, *unmöglich*, (однако, *unnütz*, *unbewusst* и т. д.) да еще нѣкоторыхъ словъ: *Jahrhundert*, *Jahrzehnt*, *allmächtig*, *lebendig*; близить, *übersetzen* пересести, переложить, *übergehen* опустить, рядомъ съ подходящими подъ общее правило *überführen* (куда-нибудь), *übersetzen* переправить, переправиться, *übergerieten* и т. п.²⁾.

При вольной акцентовкѣ³⁾ всѣ слоги считаются равноправными, и долгота ихъ, ни грамматическое значеніе не оказывается никакого влияния на удареніе; вообще, можно подытожить лишь нѣкоторые частные законы ударенія, но общаго закона не видно. Таковы акцентовки языковъ Санскритскаго, Литовскаго и др., таковы и романскія акцентовки, за исключеніемъ французской. Приведу хоть слѣдующіе примѣры: скр. *návas* корабли,

тиотус 5) циркумфлексъ на предконечномъ, ётаюс 6) акуть на краткомъ конечномъ, потаюс 7) акуть на долгомъ конечномъ, охá 8) циркумфлексъ на конечномъ Софохлъс. Подъ послѣднія три группы можно подвести также односложнныя реченія, какъ *χθές*, *μήν*, *νοῦς*. По латыни всего 6 типовъ акцентованія, представителями которыхъ могутъ служить слова *ānīmus*, *dīscere*, *āshōres*, *nātūra*, *vīg*, *sōl*. Самое удареніе у Грековъ и Римлянъ, не считая загадочнаго грависа, оказывается тройкое: настоящій акуть (акутъ на краткихъ), циркумфлексъ и антициркумфлексъ (акутъ на долгихъ), изъ ковылъ первый можетъ быть названъ рѣзкимъ удареніемъ, второй — исходящимъ, а третій — восходящимъ. См. ниже, гл. II (Сербская акцентовка).

¹⁾ Не знаю, въ какой мѣрѣ этотъ законъ, несомнѣнно вѣрный для Нѣмецкаго языка, относится къ остальными германскими языкамъ, напр. къ Голландскому.

²⁾ Всѣ эти слова я считаю положительными отступленіями отъ общихъ законовъ германской акцентовки (можетъ быть они суть остатки иной, болѣе древней системы?): то, что въ оправданіе ихъ говорить Боппъ — *Vergl. Accent.*, S. 59—60, — меня несильно удовлетворяетъ.

³⁾ Въ употребленіи терминовъ «вольная» и «связанная» акцентовка (*freier und gebundener Accent*) я случайно сошёлся съ Шереромъ, который однако употребляетъ въ иѣсколько въ иномъ значеніи: онъ различаетъ, прежде всего, акцентовки вольную и связанные, изъ ковылъ вторая можетъ быть относительно-свободною (называться *beschränkte Freiheit*), или — совершенно закрѣпленною (*ganz unfrei*). W. Scherer. Zur Geschichte der deutschen Sprache, S. 149.

иавику, dvišmás мы ненавидимъ, guroda я пла-
мѣстн. п. naušn, dvěšni и-
каль, rurudis они плачутъ; лт. tarnauji служу, tarnavaí я служилъ, suku
верчу, súka вертишь, gaidz̄as илтухъ, род. п. gaidžio, им. п. дв. gaidžià;
asžakà рыбья кость, род. а-
номѣстной акцентовки (кот-
просто вольно), ударение
особенно замѣчается въ я-
постоянно носить на ~~закон~~^{законъ} и-
и нѣкоторыя другія слова: rátrebahula блудолизъ, gjötíganika сіяющій ли-
цомъ и т. п. Въ словѣ ñuddalakarušrabhañgikà игра «срываніе цветовъ уд-
далаки (cordia myxa seu latifolia)» удареніе отстоитъ отъ конца на цѣлыхъ
8 слоговъ!

Къ языкамъ вольной акцентовки я отношу также языки Итальянскій, Испанскій, Португальскій и Румунскій: хотя эти языки почти всегда полагаютъ удареніе на тотъ же слогъ, какъ и Латинскій³⁾, они все-таки не могутъ считаться языками связанный акцентовки, потому, что 1) вмѣстѣ съ количествомъ гласныхъ, вышелъ изъ народнаго сознанія и метрический принципъ латинского акцентования и 2) потому, что иногда, вслѣдствіе отпаденія и выпаденія гласныхъ и цѣлыхъ слоговъ, а иной разъ и черезъ прибавленіе ихъ, предконечные и допредконечные слоги Латинскаго языка оказались конечными, или же четвертыми съ конца: по-итальянски напр. произносятъ città (civitâ-tem), virtù (virtû-tem), amo (amâv-it), mérítano (merítant), giúdicanò (judícant), significano (significant), récitano (recítant), по испански говорять amâr (amâr-e), relój (horológium), e-stá (sta-t) и т. д. Когда къ слову привыкаютъ частицы, то удареніе отъ конца акцентной единицы можетъ отстоять не только на три слога, но и на четыре, иногда на пять, и даже на шесть: ит. eccotelo = серб. ево ти га, coltivali воздѣльвай ихъ, prométtervelo обѣщать вамъ это, dâtecevene дайте намъ ихъ оттуда, rótandomivelô принося мнѣ оттуда его, rörgamivisene пусть подадутъ мнѣ оттуда ихъ, abbéverinosene пускай напиваются его, comiñichimivisene пускай сообщаетъ мнѣ оттуда обѣ этомъ⁴⁾; исп. bñscamelô ищи мнѣ его, согн-

¹⁾ Литовское удареніе я отмѣчаю не по способу Куршата, а по сербскому способу Караджича, срв. гл. II (Сербская акцентовка) и гл. XIII (Литовская акцентовка).

²⁾ То-же самое замѣчается даже во Французскомъ языке, несмотря на однотипность его акцентовки. Отношенія французской акцентовки къ латинской я коснусь еще впослѣдствіи, говоря о Чешскомъ языке (гл. VII, стр. 157).

³⁾ Надо замѣтить, что подобное доведеніе до крайности накопленіе частацъ существуетъ почти только въ возможности, а въ действительности встречается

janoslos пусть они поправятъ намъ ихъ, habiént
же акцентовку приписываютъ испанскимъ нар
озваниемъ s'en ayant. Подобную
miente, estúpidamente, intrépidamente, pacifical-
чію на mente, какъ facil-
mente, suavissimamente¹⁾).

Вотъ и всѣ общія замѣчанія, которыя предполагаютъ казалось необходимымъ
предпослать настоящему изслѣдованию. Излагатель мнѣнія Беккера, Боппа,
Бенфеля, Эвальда, Бенѣва и Вейля о первона- альной индоевропейской ак-
центовкѣ, считаю совершенно излишнимъ, т. к. эти ученые высказали лишь
богѣе—менѣе остроумныя догадки и предполо- ніи подтвердить ихъ фактами: ни въ одномъ изъ болѣе древнихъ языковъ
(да и вообще ни въ одномъ индоевропейскомъ языкѣ) не проведено послѣ-
довательно ни принципа усиленія (?) словъ посредствомъ начальной акцен-
товки и ослабленія (?) ихъ посредствомъ наконечной, ни—акцентовки начи-
ренной или нааффиксной²⁾). Напротивъ того, если, на основаніи языковъ Санскритскаго, Греческаго, Литовскаго, позволительно дѣлать какую-ни-
будь догадку объ акцентовкѣ праязыка, то, конечно, такую, что эта акцен-
товка не знала никакого общаго принципа, а была вольно-разномѣстная.
Но, вообще, рано разсуждать о праязычной акцентовкѣ, когда такъ мало
еще изслѣдованы акцентовки отдельныхъ языковъ. Впрочемъ, въ прила-
гаемыя къ моей работѣ акцентовочные таблицы вошли два—три праязыч-
ныхъ слова, выговоръ которыхъ можетъ быть определенъ съ значительной
достовѣрностью³⁾.

весна рѣдко. См. Blanc, Dr. L. G. Grammatik der Italiänischen Sprache. Halle 1844.
S. 91.

¹⁾ Keil. Spanische Sprachlehre. Gotha 1817. S. 11; Gildo, Domingo. Grammaire théorique et pratique de la langue espagnole. Paris 1861. p. 49.

²⁾ Becker, Karl Ferd. Organism der Sprache. Frankf. a. M. 1841. § 121. S. 583.
— Bopp, Franz. Vergleichendes Accentuationssystem. S. 16—17. — Benfey, Theod.
Anzeige: Ueber den Ablaut von Adolf Holzmann. Göttingische gelehrte Anzeigen. 1846.
B. II. S. 842.— Ewald ib. 1855, S. 119.— Benloew, Louis. De l'accentuation dans
les langues indo-européennes, p. 45. — Weil et Benloew. Théorie générale de l'ac-
centuation latine, p. 349.

³⁾ Чтобы покончить съ общую частью этого введенія, я долженъ еще указать на разсужденіе о томъ же предметѣ Іос. Труглара (Trublák), которое навело меня на наложенные здесь соображенія и на предлагаемое мною дѣление акцентовокъ. Тругларь (O přízvuku vůbec, zvlášt' o českém. Č. Č. M. 1872. str. 410) считаетъ Боппову терминологію неудачною: если называть немецкую акцентовку логическимъ, то прочія окажутся нелогическими, чтобъ едва-ли справедливо; терминъ ритмическая ак-
центовка также не годится, т. к. всякая акцентовка придаетъ слову известный ритмъ.
Самъ Тругларь различаетъ слѣдующіе роды ударенія: I. Вольное или неустановлен-
ное (volný = neustálený přízvuk)—санскритское. II. Установленное уд. (ustálený

После этих замечаний перехожу к разсмотрению славянских акцентовок.

Славянские языки, по характеру акцентования, распадаются на тѣ же двѣ группы, на которые, по другим причинамъ, дѣлить ихъ Добровскій: на сѣверозападную и югосточную. Сѣверозападные славяне — Чехи, Лужичане и Поляки — держатся одноголосной системы ударенія, Югосточные — Русскіе, Болгары, Сербы и Словенцы, — вольной. Если, однако, принять во вниманіе Кашубское нарѣчіе и вымершій Полабскій языкъ, то окажется, что не все Ляшское племя, и не всѣ, значитъ, Сѣверозападные славяне чуждаются вольного ударенія. Впрочемъ, и безъ того ясно, что одноголосная акцентовка у этихъ народовъ явилась въ относительно позднее время. Ясно это изъ слѣдующихъ соображеній: 1) трудно себѣ представить, чтобы стройная одноголосная система, если бъ она издавна существовала у Славянъ, могла въ нѣкоторыхъ языкахъ разстроиться и смениться вольнымъ акцентованиемъ, между тѣмъ какъ обратное явленіе легко можно допустить. 2) Рѣшительно невозможно понять, какъ одна одноголосная система могла перейти въ другую, одноголосную же — если основная акцентовка Славянъ была чешско-лужицкая, начальная, то какъ она могла превратиться у Поляковъ въ напредконечную? или, наоборотъ, какъ изъ польской системы могла развиться чешско-лужицкая? Послѣднее соображеніе имѣть тѣль боьшее значеніе, что языки Чеховъ, Лужичанъ и Поляковъ особенно близки между собою и, очевидно, еще послѣ отдѣленія Русскаго, Болгарскаго, Серскаго и Словенскаго, составляли одно цѣлое и, какъ единый языкъ, должны были имѣть и единую систему удареній, выработавшуюся изъ древней общеславянской и довольно еще сходную съ нею.

Въ настоящемъ изслѣдованіи, по самому существу дѣла, буду останавливаться преимущественно на акцентовкахъ разноголосныхъ: русской, сербской, словенской и болгарской (коснувшись также кашубской и полабской) и попытаюсь, посредствомъ сравненія ихъ, возстановить акцентовку, нѣкогда общую всѣмъ Югосточнымъ славянамъ, которая имѣть нѣкоторое право

рѣ.): 1) подвижное (*rohyblivý* рѣ.): а) неограниченное количествомъ (неовшехену́ *časoměšenou*) — русское, литовское, эзидское (?) и б) ограниченное — греческое, катакинское. 2) неподвижное: а) прикрытие къ коренному слогу, свойственное большей части германскихъ языковъ и б) прикрытие къ определенному иѣсту въ слогѣ — чешское, польское. — Выделеніе Санскрита въ особую группу, противодѣляющую всѣмъ остальнымъ, основано на ошибкѣ: санскритская акцентовка все же не есть, по моей терминологии, логическая, какъ думаетъ Тругларь, — она вольно-разноголосная (удареніе санскритское — неограниченно-подвижное), но все-таки ностеальная, или установленная.